

# **Bericht des Verbandstoxikologen für das Jahr 1995 = Rapport annuel du toxicologue de l'USSM pour 1995**

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de  
mycologie**

Band (Jahr): **74 (1996)**

Heft 5/6

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Symptomatologie:** Etat d'ivresse, hallucinations, euphorie, anxiété, troubles cérébraux, chute de tension artérielle; symptômes analogues à ceux causés par le LSD.

**Thérapie:** Dans les cas graves, lavage d'estomac et administration de charbon actif, éventuellement de calmant. (A suivre)

---

## Bericht des Verbandstoxikologen für das Jahr 1995

**Dr. med. Adriano Sassi**

Via Nolina 10, 6944 Cureglia

Das Jahr 1995 war ein eher pilzarmes Jahr, wenn man von den Angaben ausgeht, die man mir zustellte.

Wie in den vergangenen Jahren hat sich eine Parallelität gezeigt zwischen der Grösse des Pilzvorkommens und der Zahl der Vergiftungsfälle. Von den angefragten Spitälern und Kliniken haben deren 79 geantwortet. Im ganzen berichtete man von 36 Vergiftungen aus 14 verschiedenen Städten und Dörfern. Glücklicherweise befand sich kein tödlicher Fall darunter (es sei denn – wie im vorigen Berichtsjahr geschehen – dass einige Spitäler mir dies verheimlicht haben). Auch wirklich schwere Fälle kamen nicht vor.

Der einzige Fall, bei dem Amanitin nachgewiesen werden konnte, geschah im Tessin, wo eine ältere Frau einen einzigen Pilz verspeiste, den sie mit einem mittelgrossen Parasol (*Macrolepiota procera*) verwechselt hatte. Nach etwa 12 Stunden musste sie sich erbrechen, und sie litt an Leibschmerzen. Einige Stunden später wurde eine Erhöhung der Leberenzyme festgestellt, und 30 Stunden nach der Mahlzeit erwies sich die Amanitinprobe im Urin gerade an der Grenze des Positiven. Da keine Pilzreste zur genauen Untersuchung vorhanden waren, musste man zum Schluss kommen, dass die Frau wahrscheinlich ein aussergewöhnlich grosses Exemplar eines Fleischrosa Schirmlings (*Lepiota helveola*) oder einer andern nahverwandten Art verspeist hatte. Der Fall verlief indessen gut und ohne Folgeschäden für die Frau.

Die weiteren Rückmeldungen betreffen fast ausschliesslich Fälle mit Magen-Darm-Beschwerden mit kurzer Latenzzeit und ohne irgendwelche Folgeschäden. – Nur ein einziger, etwas sonderbarer Fall geschah noch in Herisau, wo zwei Personen sieben oder acht Stunden nach einer Pilzmahlzeit kurz wegen Erbrechen, Durchfall und Kopfschmerzen hospitalisiert werden mussten. Gegessen hatten sie u.a. Netzstielige Hexenröhrlinge (*Boletus luridus*) und während der Mahlzeit auch alkoholische Getränke konsumiert. Es ist schwierig zu entscheiden, ob die Symptome wegen der gastrointestinalen Giftigkeit der Pilze selbst oder wegen ihrer Intoleranz zusammen mit Alkohol auftraten (in beiden Fällen wäre die Latenzzeit allerdings deutlich zu lang gewesen), oder ob es sich um eine ganz gewöhnliche Magenverstimmung handelte, bei der die Pilze überhaupt keine Rolle spielten. Weitere Mitteilungen erhielt ich nicht, und zusammenfassend kann man sagen, dass 1995 ein ausgesprochen ruhiges Jahr war, was Pilzvergiftungen anbetrifft.

Allen Leserinnen und Lesern wünsche ich in Zukunft ebenso ruhige, aber pilzreiche Jahre.

(Übersetzung: H. Göpfert)

## Rapport annuel du toxicologue de l'USSM pour 1995

L'année 1995 a été plutôt pauvre en poussées fongiques, si je me réfère au nombre d'intoxications qui m'ont été signalées.

On constate en effet une corrélation entre le nombre d'intoxications et l'importance des fructifications, comme dans les années précédentes (cf. BSM 1995-1: 15). J'ai conduit mon enquête auprès de 127 hôpitaux et cliniques et obtenu 79 réponses. Au total, on m'a signalé 36 cas d'empoisonnement, dans 14 localités. Par bonheur, aucun n'a causé la mort – à moins que, comme l'année dernière, quelque établissement hospitalier n'ait pas daigné me le communiquer – et même aucun d'eux n'a vraiment présenté un caractère de gravité.

L'unique cas d'intoxication par un champignon contenant de l'amanitine a eu lieu au Tessin, où une dame âgée a consommé **un unique exemplaire**, confondu avec une Lépiote élevée de taille moyenne; environ 12 heures après l'ingestion, elle fut prise de vomissements et de douleurs abdominales, suivis quelques heures plus tard d'une élévation du taux d'enzymes hépatiques; la présence d'amanitine dans les urines s'est révélée à la limite positive 30 heures après le repas. Il est probable – on ne disposait pas de restes pour analyse – qu'il s'agissait d'un *Lepiota* du groupe *helveola* de taille exceptionnellement grande. La dame âgée s'en est tirée sans dommage important.

Les symptômes statistiquement dominants des autres intoxications ont été des gastroentérites apparues après un court temps de latence et n'ayant entraîné aucune autre suite dommageable. Un seul cas assez étrange s'est produit à Hérisau, où deux personnes ont été hospitalisées pour des diarrhées, des vomissements et des céphalées survenues 7–8 heures après un repas comprenant des Bolets blafards; elles avaient aussi consommé des boissons alcoolisées. Il n'est pas facile d'affirmer que les symptômes étaient dus à la toxicité gastro-intestinale causée par les *Boletus luridus* ou à leur association avec l'alcool (le temps de latence est d'ailleurs trop long dans les deux hypothèses) ou bien qu'il s'agissait d'une banale indigestion dans laquelle les champignons n'avaient aucune part de responsabilité.

N'ayant eu connaissance que des rares cas signalés plus haut, je peux dire que 1995 a été une année fort calme en ce qui concerne les intoxications fongiques. Mon souhait est que toutes les prochaines années soient aussi pauvres en empoisonnements, mais riches en éclosions de fructifications.

D<sup>r</sup> med. Adriano Sassi, via Nolina 10, 6944 Cureglia

(trad.: F. Brunelli)

---

---

## **Ricordo di Padre Agostino Daldini (1817–1895) nel centenario della sua morte**

**Alfredo Riva**

Via Pusterla 12, 6828 Balerna

Ci sembra doveroso ricordare sul Bollettino Svizzero di Micologia questo pioniere dello studio dei funghi nel Cantone Ticino poiché nelle oltre settanta annate editate non vi è nessuna traccia del suo operato e questo malgrado il suo nome sia universalmente noto (e pochi lo sanno) perché legato al Genere DALDINIA dedicatogli da Cesati e De Notaris negli Atti della Società Crittogamologica Italiana 1:197 del 1863.

Rare e disperse sono le notizie che lo riguardano e a noi tramandate. Nato a Vezia, comune oggi confinante con Lugano, da famiglia numerosa, venne mandato giovanetto a soffiare vetro in una fabbrica di famiglia a Ramadello (Brescia) dove restò ben poco, infatti a diciotto anni lo ritroviamo in Ticino attratto dalla vocazione religiosa.

Vicario nel Convento francescano di Faido nel 1850 passò poi nel 1853 al Santuario della Madonna del Sasso, sopra Locarno, dove rimase fino alla sua morte.

I funghi e i muschi pare abbiano costituito, tra altri materiali che collezionava, le sue preferenze. Infatti i più noti briologi che hanno erborizzato nel Cantone Ticino (Amman, Weber, Bottini, Cesati, De Notaris) conobbero e apprezzarono molto la collaborazione del Daldini.

Contemporaneo di altri naturalisti ticinesi L. Lavizzari (1817–1866), A. Franzoni (1817–1886) condusse le sue escursioni nelle adiacenze del Santuario e in altri luoghi poco discosti, ambienti tipici dell'areale insubrico-sudalpino. Eccelse nella conoscenza delle crittogame e per sei anni fece parte del collegio redazionale diretto da Giuseppe De Notaris che pubblicò l'Erbario Crittogamico Italiano. Importante anche il legame scientifico da lui avuto con il barone Vincenzo Cesati il quale venne ripetutamente a Locarno per incontrarsi ed uscire sul terreno con l'umile cappuccino ticinese. Su queste escursioni e incontri vi sono descrizioni nel «Commentario della Società Crittogamologica Italiana» (Genova 1862) e in «Die Pflanzenwelt im Gebiete zwischen dem Tessin» (Halle 1863).